



ETERNA

EMIL  
CERAMICA

CI SONO OPERE CHE SFIDANO IL TEMPO.  
COSÌ È ETERNA,  
LA COLLEZIONE CHE LIBERAMENTE S'ISPIRA AL CLASSICO TRAVERTINO.

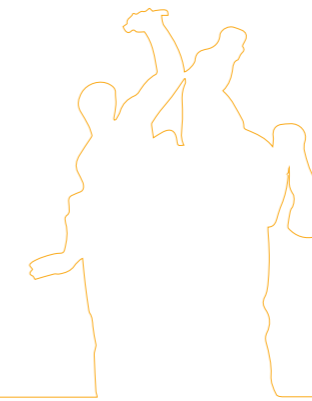
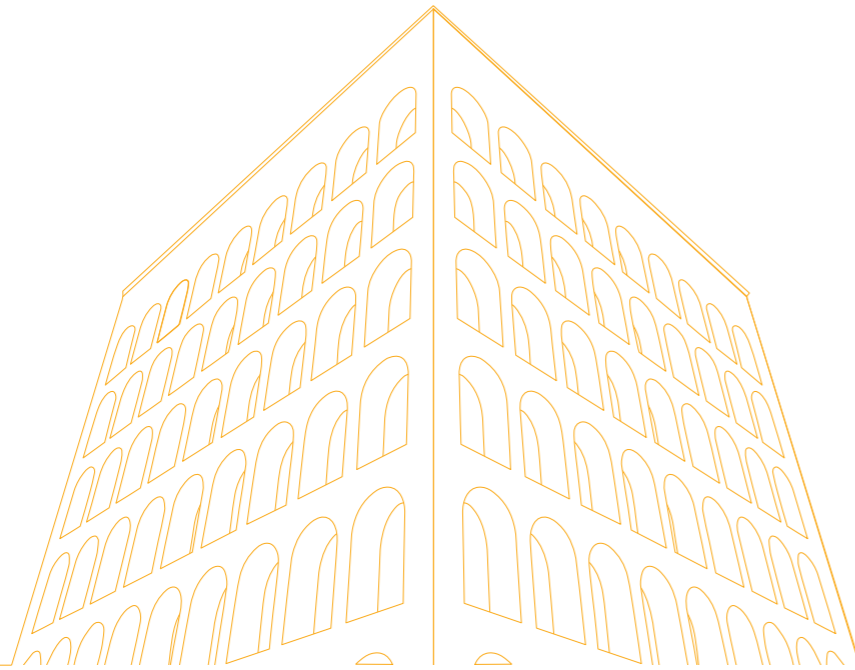
## ETERNA, LO SPAZIO SI VESTE D'INTRAMONTABILE BELLEZZA.

SOFISTICATA E FORTE COME LA PIETRA NATURALE, ETERNA INTERPRETA  
LA CONTEMPORANEITÀ ATTRAVERSO UNA NUOVA SERIE  
CHE SI CARATTERIZZA PER LA SUPERFICIE PREZIOSA, SAPIENTEMENTE PERCORSA  
DA TRACCE LEGGERE CHE RIEVOCANO  
L'ARTIGIANALITÀ DELLE LAVORAZIONI E DEFINITA IN  
QUATTRO DIVERSE TONALITÀ.

LA SUPERFICIE ESSENZIALE E RAFFINATA SI DECLINA NELLA FINITURA NATURALE  
PER MEGLIO ESALTARE LA MODERNITÀ DI UN'ELEGANZA ESCLUSIVA.

IL DECORO **ROME** SOTTOLINEA LO STRAORDINARIO ASPETTO  
SCULTOREO DELLA COLLEZIONE, ATTRAVERSATA DA ONDE MATERICHE  
IN CUI LA MATERIA CREA GIOCHI DI LUCE E RILIEVI.

## ETERNA A TIMELESS STORY



*Some works are untouched by time.  
Amongst them is ETERNA, the collection freely inspired by ageless Travertine stone.*

## ETERNA **cladding space with timeless elegance.**

**Strong and lovely** as the natural stone, ETERNA expresses contemporary taste  
in a new series with an exquisite surface, skilfully designed with subtle marks that evoke  
**hand-workmanship**, in **four different shades**.

*The simple, refined surface is available in natural finish to underline the modernity of an exclusive  
elegance. The ROME decor highlights the collection's affinity with works of sculpture,  
with tactile waves in which the material creates effects with reflections and relief textures.*

# TITANIO

Titanio 30x60 - 1'13/16" x 23 5/8"    Rome Titano 30x60 - 1'13/16" x 23 5/8"





Avorio 60x60 - 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>" Avorio 7,5x30 - 2<sup>15/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"

AVORIO



Avorio Nat. Rett. 60x60 - 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"

AVORIO



Avorio Nat. Rett. 7,5x30 - 2<sup>15</sup>/<sub>16</sub>"x1<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"



Avorio Nat. Rett. 60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>" Avorio Nat. Rett. 7,5x30 - 2<sup>15/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>" Titanio Nat. Rett. 30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

AVORIO



Silver 30x60 - 11 13/16" x 23 5/8" Mosaico Silver 30x30 - 11 13/16" x 11 13/16"

# SILVER



Mosaico 5x5 Silver Nat. 30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"



Silver 30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

# SILVER





Beige 30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>" Beige 60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>" Decoro Rome Beige 30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

BEIGE

# BEIGE

Beige Nat. Rett. 60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>" Decoro Rome Beige 30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"





BEIGE

Decoro Rome Beige 30x60 - 11 13/16" x 23 5/8"

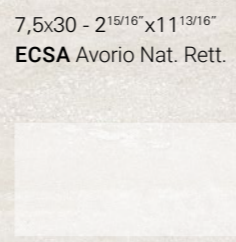
AVORIO



60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
ECJ9 Avorio Nat. Rett. ● 771



60x60 - 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECHX Avorio Nat. Rett. ● 662



7,5x30 - 2<sup>15/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECJ1 Avorio Nat. Rett. ● 81

BEIGE



60x120 - 23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"  
ECJA Beige Nat. Rett. ● 771

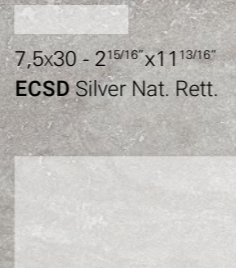


60x60 - 23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECHY Beige Nat. Rett. ● 662

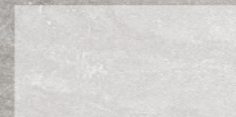


7,5x30 - 2<sup>15/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECJ3 Beige Nat. Rett. ● 61

SILVER



7,5x30 - 2<sup>15/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECSD Silver Nat. Rett. ● 81



30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECJ5 Silver Nat. Rett. ● 61

TITANIO



7,5x30 - 2<sup>15/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECSE Titanio Nat. Rett. ● 81



30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECJ7 Titanio Nat. Rett. ● 61

DECORO ROME



30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECJ2 Avorio Nat. Rett. ● 62



30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECJ4 Beige Nat. Rett. ● 62



30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECJ6 Silver Nat. Rett. ● 62



30x60 - 11<sup>13/16</sup>"x23<sup>5/8</sup>"  
ECJ8 Titanio Nat. Rett. ● 62

MOSAICO 5X5\*

Tessera - Chip 4,8x4,8 - 1<sup>7/8</sup>"x1<sup>7/8</sup>"



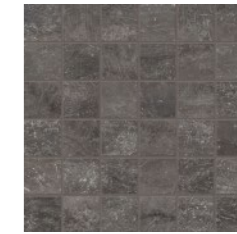
30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECM9 Avorio Nat. ● 93



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECMA Beige Nat. ● 93



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECMC Silver Nat. ● 93



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECMD Titanio Nat. ● 93

MOSAICO APPIA\*

Tessera - Chip 2,5x5 - 1<sup>5/16</sup>"x1<sup>7/8</sup>"



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECRR Avorio Nat. ● 100



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECRS Beige Nat. ● 100


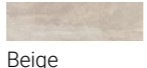
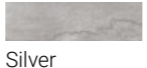

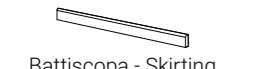


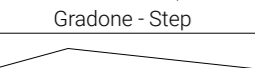


30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECRT Silver Nat. ● 100



30x30 - 11<sup>13/16</sup>"x11<sup>13/16</sup>"  
ECRU Titanio Nat. ● 100








\* Su rete in fibra - On fibre mesh backing - Sur filet en fibre de verre - Auf Glasfasernetz - Sobre malla de fibra - На волоконной сетке

	Dimensione Size					Fascia di prezzo Price band
 Battiscopa - Skirting	Nat. Rett. 7x60 - 2 <sup>3/4</sup> "x23 <sup>5/8</sup> " Pcs. Box 14 - LM x Box 8,40	ECMP	ECMR	ECMT	ECMV	● 11
 Gradino - Stair Tread	Nat. Rett. 33x120 - 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ECMK	ECML	-	-	● 90
 Gradone - Step	Nat. Rett. 33x120x3,2x3,2 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 2 - LM x Box 2,40	ECM1	ECM3	-	-	● 95
 Angolare Dx   Sx Corner Tile Dx   Sx	Nat. Rett. 33x120x3,2x3,2 12 <sup>15/16</sup> "x47 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> "x1 <sup>1/4</sup> " Pcs. Box 1 - LM x Box 1,20	DX ECLK	SX ECLL	DX ECLP	SX ECLQ	DX - SX - DX - SX - ● 100

# ETERNA

Dry - Pressed Ceramic Tiles ISO 13006 Annex G - UNI EN 14411 Annex G - Bia GL



CARATTERISTICHE TECNICHE Technical Features - Caracteristiques Techniques - Technische Eigenschaften Technische Eigenschaften - Caracteristicas Tecnicas - Технические Характеристики	NORMA Standard - Norme Norm - Norma - Норма	VALORI Value - Valeur Vorgabe - Valor - Средние
 <b>ASSORBIMENTO D'ACQUA (VALORE MEDIO IN %)</b> Water absorption (Average value expressed in %) - Absorption d'eau (Valeur moyenne en %) Wasseraufnahme (Durchschnittswert in %) - Absorción de agua (Valor medio en %) - Поглощение воды	UNI EN ISO 10545/3 ASTM C373	CONFORME COMPLIANT
 <b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> Modulus of rupture - Resistance a la flexion - Biegefestigkeit Resistencia a la flexion - Прочность на изгиб	SPESSORE UNI EN ISO 10545/4	10 mm ≥ 45 N/mm <sup>2</sup>
 <b>FORZA DI ROTTURA</b> Breaking strength - Résistance à la rupture - Bruchlast - Resistencia a la rotura - Разрывное усилие	UNI EN ISO 10545/4 ASTM C648	≥ 2000 N 400 Lbs
 <b>RESISTENZA AL GELO</b> Frost resistance - Résistance au gel - Frostbeständigkeit Resistencia a las heladas - Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12 ASTM C1026	CONFORME UNAFFECTED
 <b>RESISTENZA CHIMICA AD ALTE E BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E BASI</b> Chemical resistance to high and low acid and basic concentrations Résistance chimique aux hautes et basses concentrations d'acides et de bases Chemikalienfestigkeit bei hohen und niedrigen Konzentrationen von Säuren und Basen Resistencia química con concentraciones altas y bajas de ácidos y bases Химическая стойкость к высоким и низким концентрациям кислот и щелочей	UNI EN ISO 10545/13 ASTM C-650	A - LA - HA UNAFFECTED
 <b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> Stain resistance - Résistance aux taches - Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas - Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	5
 <b>COEFFICIENTE DI ATTRITO</b> Slip resistance Coefficient de glissement Rutschfestigkeit Barfußbereich Coeficiente de atrito medio Козэффициент трения	DIN 51130 DGUV Regel 108-003 DIN 51097 DGUV Information 207-006 ANSI A326.3:2017 DCOF B.C.R.A. D.M. N. 236 14/6/89 AS 4586-2013 Anexo A BS 7976-2: 2002 BSEN13036-4:2011 Pendulum testers UNE 41901:2017 EX DB SUA (actual)	R9 A WET ≥ 0,42 ≥ 0,40 - - -

Per maggiori chiarimenti sui dati tecnici e sulla garanzia consultare il catalogo generale in vigore. - For further information on technical specifications, please consult our up-dated general catalogue. - Pour toutes informations supplémentaires sur les données techniques et sur les garanties, veuillez consulter le catalogue general en vigueur. - Für weitere Informationen über technische Daten und Garantie beziehen sie sich bitte auf den aktuellen Gesamtkatalog. - Para ulteriores informaciones sobre los datos técnicos y la garantía, vease el catalogo general en vigor. - Более подробную информацию о технических данных и гарантии смотрите в действующем сводном катал.



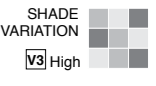
PRODUCT CERTIFIED FOR LOW CHEMICAL EMISSIONS: UL.COM/CGG UL 2818



放射性水平A类



Min. 7,5%



## IMBALLI E PESI

Packing and Weight | Emballages et Poids | Verpackung und Gewicht | Embalajes y Pesos | Упаковка и Вес

Formato Size Format Format Tamaño Формат cm	Spessore Thickness Epaisseur Stärke Espesor Толщина mm	Pz. x Mq. Pieces x Sqm Pcs / M <sup>2</sup> Stk. x Qm Pzs x Mc. Шт x Кв.М.	Pz. x Scat. Pieces x Box Pcs / Bte Stk. x Krt. Pzs x Caja Шт x Кор.	Mq. x Scat. Sqm x Box M <sup>2</sup> / Bte Qm x Krt. Mc. x Caja Кв.М. x Кор.	Peso x Scat. Weight x Box Poids / Bte Gewicht x Krt. Peso x Caja Вес x Кор. Kg	Scat. x Pal. Boxes x Pal. Bte / Pal. Krt. x Pal. Cajas x Pal. Кор. x Подд.	Mq. x Pal. Sqm x Pal. M <sup>2</sup> / Pal. Qm x Pal. Mc. x Pal. Кв.М x Подд.	Peso x Pal. Weight x Pal. Poids / Pal. Gewicht x Pal. Peso x Pal. Вес x Подд. Kg
60x120 Naturale	10	1,39	2	1,440	34,65	36	51,84	1247
60x60 Naturale	10	2,78	3	1,080	24,36	40	43,20	974
30x60 Naturale - Dec. Rome	10	5,56	6	1,080	24,10	40	43,20	964
7,5x30 Naturale	10	44,44	36	0,810	18,38	56	45,36	1029
30x30 Mosaico 5X5	10	11,11	5	0,450	10,40	60	27,00	624
30x30 Mosaico Appia	10	11,11	5	0,450	12,25	60	27,00	735

EMIL CERAMICA



Certains ouvrages défient le temps. Tout comme ETERNA, la collection qui s'inspire librement du classique Travertin. Sophistiquée et forte comme la pierre naturelle, ETERNA interprète la contemporanéité avec une nouvelle série à la finition précieuse, délicatement sillonnée par des traces légères qui font penser au caractère artisanal des façonnages. Quatre tonalités sont disponibles. La finition sobre et raffinée se décline dans les finitions mate pour mieux exprimer la modernité d'une élégance exclusive. Le décor ROME exalte l'extraordinaire nature sculpturale de la collection traversée, dans ce cas, par des vagues à effets de matière qui créent des jeux de lumière et des reliefs.

**ETERNA, l'espace s'habille d'une beauté impérissable.**

Manche Dinge sind für die Ewigkeit geschaffen. Antike Bauten lieferten das Thema für die Kollektion ETERNA, die klassisches Travertingestein in eine moderne Stilsprache umsetzt. ETERNA greift die elegante, charakterstarke Ausstrahlung von Travertin in einer neuen Serie auf, die in vier Farben geboten wird und deren wertige Oberflächen von zarten Strukturen gekennzeichnet sind, die an handwerkliche Verarbeitungen erinnern. Die minimalistische, raffinierte natürliche Oberfläche besticht mit einer zeitgemäßen Eleganz. Das Dekor Rome betont die außergewöhnlich plastische Optik der Kollektion mit wellenförmigen Hell-Dunkel-Effekten und Reliefstrukturen.

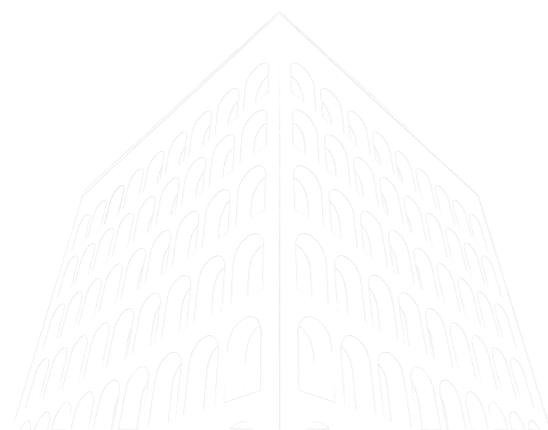
**ETERNA gestaltet Raumwelten mit dem Flair unvergänglicher Schönheit.**

Existen obras que desafían el paso del tiempo. Es el caso de ETERNA, la colección libremente inspirada en el clásico Travertino. Sofisticada y fuerte como la piedra natural, ETERNA interpreta la contemporaneidad por medio de una nueva serie que se caracteriza por su preciosa superficie, sabiamente surcada por leves huellas que evocan la artesanía de las elaboraciones y que se define en cuatro tonalidades distintas. Su superficie esencial y refinada se articula en el acabado natural para remarcar mejor la modernidad de una elegancia exclusiva. La decoración Rome subraya el extraordinario aspecto escultural de la colección, aquí atravesada por olas matéricas en las que el volumen crea juegos de luz y relieves.

**ETERNA, el espacio se viste de imperecedera belleza.**

Существуют творения рук человека, бросающие вызов времени. Одним из них является ETERNA - коллекция, вдохновением для которой стал классический травертин. Изысканная и прочная, как природный камень, ETERNA интерпретирует современность новой серией изделий в четырех цветах, которой свойственны ценные поверхности, эффектно украшенные легкими следами, напоминающими о ручной работе. Строгая и изысканная поверхность с натуральной отделкой наилучшим образом подчеркивает современность и исключительную элегантность. Декор Rome подчеркивает удивительный скульптурный вид коллекции, которую в данном случае дополняют фактурные волны, материал которых создает игру света и рельефа.

**С ETERNA пространство облачается в неувядаемую красоту**





<b>Emilceramica is a brand of Emilceramica S.r.l. a socio unico</b>	<b>Sede Commerciale/ Amministrativa</b>
<a href="http://emilgroup.it/emilceramica">emilgroup.it/emilceramica</a> <a href="http://emilgroup.it">emilgroup.it</a>	Via Ghiarola Nuova, 29 - 41042 Fiorano Modenese (Mo) Italy T +39 0536 835111 - <a href="mailto:info@emilceramicagroup.it">info@emilceramicagroup.it</a>